

Modellname / Model name / Nom du modèle / Modellnamn
 Nome modello / Název modelu / Modelnaam / Ime modela
 Número Modelo / Modell neve / Название модели /
 Názov modelu / Ime modela / Denumire model /
 Наименование на модели

MORI

Modellnummer / Number / Numero du modele
 Numero / Hořid ní řadíni / modello
 Číslo modelu / Modell száma / Éíslo modelu
 Stevilka modela / Număr model

MOI3FT05
 Modern white

Type / Tipo / Tipus / Typ / Тип / Tip

05

D Bitte lesen Sie diese Montageanleitung gut durch, da wir für Fehler, die durch falsche Montage entstehen, keine Haftung übernehmen!

GB Please read these installation instructions through carefully as we cannot accept any liability for faults occurring as a result of incorrect installation!

CZ Přečtete si prosím pozorně tento návod k montáži, aby jste předešli chybám vzniklých špatnou montáží, za které neručíme!

F Veuillez lire attentivement cette notice de montage, car nous déclinons toute responsabilité en cas d'erreurs découlant d'un montage erroné !

I Prego leggere attentamente le istruzioni per il montaggio, poiché decliniamo qualsiasi responsabilità per difetti derivanti da un montaggio errato

BG Ёол, ддоочићћл вћдћћћћћл ёонћћћћћћл ёнћћћћћћћћ, ћћћ ёћћо нћ нонћё оћћовонћћћ зћ ўћћё, вћзнёћћћл в ћлћдћћвћћ нћ ддоћдћћћ ёонћћћ.

NL Leest u alstublieft deze montagehandleiding goed door, voor fouten door verkeerde montage zijn wij niet verantwoordelijk.

PL Proszę uważnie zapoznać się z instrukcją montażu, ponieważ nie ponosimy odpowiedzialności za niewłaściwy montaż.

HR Molimo vas da pažljivo prćitate uputstva za satavljanje, jer ne snosimo odgovornost za pogreske nastale zbog ne odgovarajućeg sastavljanja.

HU Kérjűk, olvassa el figyelmesen ezt az összeszerelési útmutatót, mert a helytelen összeszerelésből a dőő hibákért nem vállalunk felelősséget!

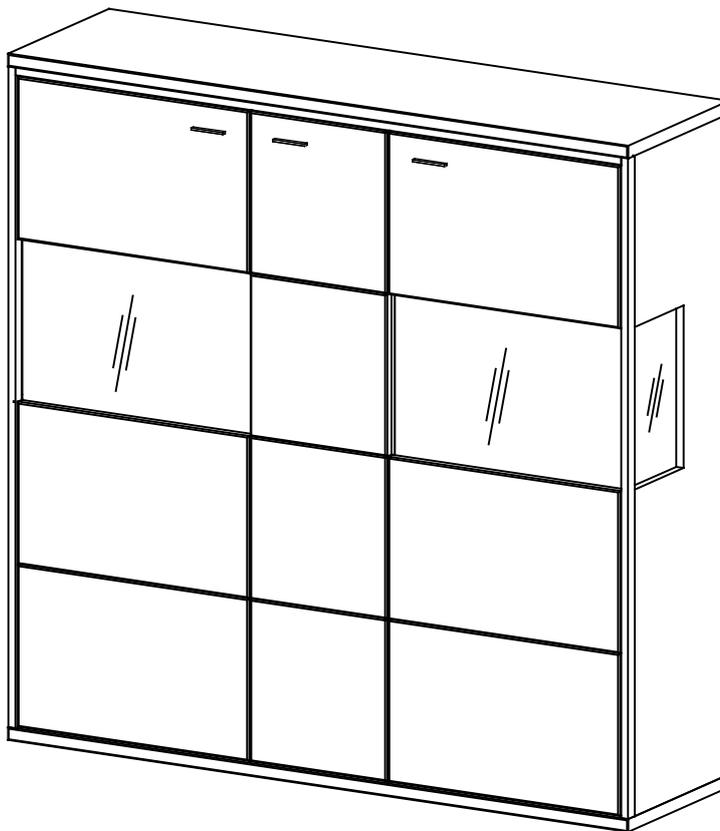
SK Prosím, dobre prečítajte si tento návod na montáž, pretože nepreberáme žiadne ručenie za chyby, ktoré vzniknú na základe chybnéj montáže!

SLO Preberite ta navodila za montažo, ker mi ne prevzemamo odgovornosti za napake, ki nastanejo kot posledica napacne montaže!

RO Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni de montaj deoarece nu preluăm garanția pentru defecte ce apar datorită unui montaj incorect!

RUS Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией по монтажу, поскольку мы не несем ответственности за ошибки, причиной которых является неправильный монтаж.

S Läs noggrant igenom dessa monteringsanvisningar. Vi övertar inget ansvar för felaktigt montering!!

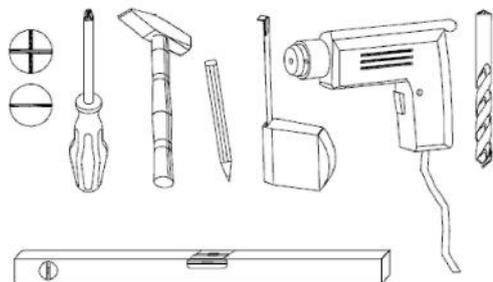


2 Pers.



t= 30min

20.06.2023



festziehen / tighten / Затягивать /
 serrer / stringere utåhnut / vasttrekken /
 zategnuti/strångere / zwiázac /
 szorosan meghúzni / pevne dotiahnut /
 trdno pritegniti / затянуть / dra át



eindrücken / press in / enfoncer /
 ribattere / zatlačit / Вквуйте /
 Benyomni / stlačit' / vtisniti / tryck in
 introducere prin apasare / вдвувать



ausmessen / measure / mesures /
 misurare / opmeten / izmeriti / miara /
 kimérni / izmeriti / masurare / измерить
 změřit / Измерете / mät upp



drücken / press / presser / stisknout /
 HaTNcheTe / vtisniti / nasinac / drukken /
 pritisnuti / nacisnac / pritisniti / нажать /
 (Meg)nyomni / apasare / tryck fast



einschlagen / hammer in / beverni / sta in
 frapper au marteler / infossare / Zabit' /
 zarazit / Забить (с чук) / zabiti /
 Introducere prin bătăie / забить



Drehen - wenden / Proszę odwrócić /
 Keren - omdraaien / Girare - Ruotare /
 Okrenuti - ubrnuti / Retourner - renverser /
 Turn over - turn around / Otočte - obratite /
 Обърнете - завъртете / Obrnite list /
 întoarceți / roții / Vrid runt - vänd /
 прокрутить - повернуть

Sehr geehrter Kunde,

als Möbelproduzent möchten wir Sie darüber informieren, dass eine Befestigung nur so gut ist wie die Verbindung zwischen Befestigungsmaterial (Dübel) und Mauerwerk. Prüfen Sie bei Hängeelementen Ihr Mauerwerk und verwenden Sie nur dafür vorgesehene Dübel aus einem Fachmarkt. Letztendlich ist der Monteur für die Befestigung am Mauerwerk verantwortlich.

Die Montage und das Verlegen der Elektroartikel sind nur von autorisiertem Fachpersonal durchzuführen. Beachten Sie die Beschreibungen und die Gewichtsangaben in der Montageanleitung.

Halten Sie bitte die angegebenen max. Gewichtsangaben ein. Bei Überlastungen, die durch spielende Kinder, Menschen, Material oder sonstige Einwirkungen entstehen -übernehmen wir als Möbelproduzent keine Haftung!

Die einwandfreie Funktion des Möbels ist nur bei lot- und waagerechter Aufstellung gewährleistet. Die Türen sind vorjustiert, müssen aber ggf. aufgrund örtlicher Bedingungen neu ausgerichtet / eingestellt werden!

Alle elektrischen Installationen sind nach den geltenden Normen bzw. Vorschriften von VDE, CE, MM gefertigt. Die zu verwendende Leuchtmittelstärke ist auf der jeweiligen Lampenfassung angegeben.

Bei Nichteinhaltung der max. Wattzahl besteht durch Überhitzung Brandgefahr. Das Zudecken der Leuchtmittel ist wegen Brandgefahr zu unterlassen!

Alle Schrauben sowie tragende Verbindungsstelle sollten nach 5 bis 6 Wochen nachgezogen werden, um eine dauerhafte Standsicherheit zu gewährleisten!

Keine scheuernden Putzmittel verwenden!

Werden Betriebs-, Bedienungs- oder Montageanweisungen nicht befolgt, Änderungen an den Produkten vorgenommen, Teile ausgetauscht oder Verbrauchsmaterialien verwendet, die nicht den Originalteilen entsprechen, so entfällt jegliche Gewährleistung oder Haftungsansprüche.

Tisztelt Ügyfelünk!

Mint bútorgyártó arról szeretnénk tájékoztatni Önt, hogy a rögzített szerkezetek minősége a rögzítő anyag (típl) és a fal közti összekötés minőségétől függ. Falra szerelt egységek esetén ellenőrizze a fal adottságait és csak szakkerekedelemből származó, a rögzítéshez megfelelő típliket használjon. Végül soron a bűrtört felszerelő személy felelős a falra történő rögzítésért.

A villamosági cikkek szerelését és elhelyezését csakis erre jogosult szakember végezheti. Kérjük, vegye figyelembe az összeszerelési útmutatóban szereplő leírásokat és súlyadatokat.

Tartsa be a megadott maximális súlyhatárokat. A bűrtört játszó gyermeknek, személynek, anyagnak vagy egyéb behatások okozta túlerhelésért a bútorgyártót nem terheli felelősség.

A bűrtört kifüggesztésénél a rögzítés csak pontosan függőleges helyzetben garantált. Az ajtóknál előre be vannak állítva, a helyi adottságok függvényében azonban szükség esetén újra be kell állítani/igazítani őket.

A villamos berendezések a német VDE, CE és MM érvényes szabványainak és előírásainak megfelelően készültek. A világítótestek megfelelő erőssége az adott lámpa foglalatán található meg.

A max. watt-szám be nem tartása esetén túlforrásodás következtében fellépő tűzveszély áll fenn. A világítótesteket tűzveszély miatt nem szabad letakarni!

Minden csavart és tartó összekötő részt 5-6 hét elteltével újra meg kell húzni a bűrtört álló helyzetben való tartós biztonsága érdekében.

Nem használjon habzó tisztítószerkeket!

Az üzemeltetési, kezelési ill. szerelési útmutató utasításainak be nem tartása, a termékhez végzett változtatások, részek kicserélése, vagy az eredeti részeknek meg nem felelő anyagokat felhasználása esetén mindennemű szavatosság és felelősség kizárt.

Gentile cliente,

In qualità di produttori di mobili desideriamo informarla del fatto che un fissaggio può essere solo veramente buono se anche il collegamento tra il materiale di fissaggio (bullone) e la muratura è altrettanto buono. Nel caso degli elementi che pendono controllate le vostre mura ed utilizzate solamente bulloni previsti a tale scopo che troverete in un mercato specializzato. Infine è il montatore colui che è responsabile per il fissaggio sulla parete.

Il montaggio e la messa in funzione degli apparecchi elettronici devono essere effettuati esclusivamente da personale specializzato. Si prega di rispettare le descrizioni e le indicazioni relative al peso presenti nelle istruzioni per il montaggio.

Si prega di rispettare le indicazioni relative al peso massimo - nel caso di un sovra-caricamento che può essere causato da bambini che giocano, da persone, da materiale oppure altri influssi si declina qualsiasi responsabilità!

Il funzionamento corretto del mobile è garantito solamente in caso di un montaggio corretto in posizione orizzontale e come riportato sull'imballaggio. Le porte sono già state anticipatamente pre-impostate, essere dovranno però, qualora necessario, essere adattate / regolate conformemente alle nuove condizioni ambientali!

Tutte le installazioni elettriche sono preparate secondo le norme e le regole vigenti VDE, CE, MM. La potenza dei mezzi d'illuminazione da utilizzare è riportata sul rispettivo zoccolo della lampada.

In caso di non-rispetto del numero massimo di Watt può verificarsi un surriscaldamento con il pericolo d'incendio. È vietato coprire i mezzi d'illuminazione perché sussiste il pericolo d'incendio!

Tutte le viti e gli elementi portanti di collegamento dovrebbero essere ri-aggiustati dopo 5 o 6 settimane al fine di garantire un funzionamento sicuro continuativo!

Non utilizzare mezzi di pulizia che creino polvere di pulizia!

In caso di mancato rispetto delle indicazioni per l'esercizio, il comando o il montaggio, nel caso in cui venissero effettuate delle modifiche ai prodotti, in cui venissero sostituiti degli elementi oppure in cui venissero utilizzati dei materiali ausiliari che non corrispondono ai pezzi originali, allora non sarà più esigibile nessuna garanzia o responsabilità.

Dear Customer,

As a furniture manufacturer we would like to point out that an attachment is only as good as the connection between the attachment material (dowel) and masonry. In the case of suspension elements you should check your masonry and only use the appropriate dowels from a specialist store. Ultimately it is the person carrying out the installation who is responsible for attachment to the masonry.

The installation and laying of electrical lines and other items must only be performed by authorised specialists. Please note the descriptions and weight information in the installation instructions.

Please observe the stated maximum weights; in the case of mechanical overloads caused by playing children, other individuals, materials etc. we do not accept any liability as the manufacturer of the furniture!

The furniture is only guaranteed to work perfectly if it is set up to be plumb and horizontal. The doors have been pre-adjusted, but may need to be realigned/readjusted in accordance with local conditions!

All electrical installations have been produced in accordance with the latest norms and regulations, such as those of the VDE (Association of German Electrical Engineers), CE and MM. The power of the bulbs to be used is marked on the respective light fitting.

If the maximum number of watts stated on the fitting is not complied with, there is a danger of fire from overheating. Covering the lamps and bulbs is strictly prohibited due to the danger of fire!

All screws and load-bearing connecting parts should be tightened after 5 to 6 weeks in order to ensure long-term stability!

Do not use any abrasive cleaning materials!

If the operating or installation instructions are not complied with, modifications are carried out to the products, parts replaced or consumable materials used which do not correspond to the original parts, all warranty or liability claims shall become null and void.

Vážený zákazník,

ako výrobca nábytku by sme Vás chceli informovať o tom, že nové upevnenie je len také dobré, aké dobré je spojenie medzi spojovacím materiálom (hmoždinka) a murivom. Pri visiacich elementoch skontrolujte Vaše murivo a použite na príslušné murivo iba určenú hmoždinku zo špecializovanej obchodníčky. V konečnom dôsledku je za upevnenie na murive zodpovedný montér.

Montáž a pokládanie elektrických materiálov a spotrebičov sme vykonávať iba autorizovaný odborný personál. Prosíme, dodržte popisy a údaje o hmotnosti v návode na montáž.

Dodržiavajte uvádzané údaje o maximálnej hmotnosti – pri preťažení, ktoré môžu spôsobiť hračky sa deti, ľudia, materiál, alebo iné vplyvy – my, ako výrobca nábytku nepreberáme žiadne zodpovedanie!

Bezchybná funkcia nábytku je zaručená iba pri kolmomo a vodorovnom postavení. Dvere sú vopred nastavené, v prípade potreby na základe miestnych podmienok je však nutné ich znovu vyvážiti/nastaviť!

Všetky elektrické instalácie sú zhotovené podľa platných noriem, resp. predpisov VDE, CE, MM. Sma osvetľovacích telies, ktoré sa majú použiť, je uvedená objemnosť príslušných žiaroviek.

Pri nedodržaní maximálnych Wattov vzniká na základe prehriatia riziko požiaru. Neprikryvajte osvetľovacie telesá kvôli riziku požiaru!

Všetky skrutky, ako aj nosné spojovacie diely by sa mali po 5 až 6 týždňoch dotiahnuť, aby bola zaručená trvalá stabilita!

Nepoužívejte žádné drsné čistiace prostředky!

Ak nebudú dodržané prevádzkové návody, návody na obsluhu alebo montáž, ak sa budú na produktoch vykonávať zmeny, vymeniat diely alebo ak sa bude používať spotrebný materiál, ktorý nezodpovedá originálnym dielom, odpadá akákoľvek záruka alebo akákoľvek nárok na ručenie.

Cher client,

En tant que fabricant de meubles, nous souhaitons attirer votre attention sur le fait que la meilleure des fixations n'est rien sans la qualité du raccord entre le matériel de fixation (cheville) et la maçonnerie. Par conséquent, pensez à vérifier la maçonnerie avant d'accrocher les éléments hauts et utilisez uniquement les chevilles prévues à cette fin, achetées dans une grande surface spécialisée. En fin de compte, c'est l'installateur qui sera responsable de la fixation à la maçonnerie.

Le montage et la pose des articles d'électroménager sont strictement l'affaire d'un personnel qualifié, dûment habilité. Veuillez observer les descriptions et les poids indiqués dans la notice de montage.

Veillez respecter les poids maxi spécifiés : en tant que fabricant de meubles, nous déclinons toute responsabilité en cas de surcharges causées par des enfants qui jouent, d'autres personnes, du matériel divers ou provoqués par d'autres influences !

Pour assurer le fonctionnement irréprochable du meuble, il faut veiller à installer parfaitement d'aplomb et à l'horizontale. Les portes sont préajustées, mais il sera peut-être nécessaire de les réaligner/réajuster à nouveau sur place !

Toutes les installations électriques sont fabriquées selon les normes et prescriptions VDE, CE, MM en vigueur. La puissance à utiliser est précisée sur la douille de chaque lampe.

Si le wattage max. n'est pas respecté, il existe un risque d'incendie dû à la surchauffe. Il est interdit de recouvrir la lampe, en raison du risque d'incendie !

Il faut resserrer toutes les vis et les éléments de raccord porteurs après 5 à 6 semaines, pour assurer une stabilité durable !

N'employez en aucun cas des nettoyeurs abrasifs !

Si les instructions de service, de commande ou de montage ne sont pas respectées, si des modifications sont apportées aux produits ou bien encore si des pièces sont remplacées ou si des consommables qui ne correspondent pas aux pièces d'origine sont utilisés, nous n'assurons alors aucune garantie et nous déclinons toute responsabilité dans ces cas.

Vážený zákazník,

jako výrobce nábytku bychom Vás chtěli informovat o tom, že upevnění je jen tak dobré, jak dobré je spojení mezi upevňovacím materiálem (hmoždinka) a zdířem. U závěsných prvků zkontrolujte příslušné zdivo a používejte jen vhodné hmoždinky, které nakoupíte v odborných obchodech. Za upevnění ve zdivu je nakonec zodpovědný ten, kdo upevnění montuje.

Montáž a instalaci elektrických částí směřj provádět jen pověření odborní pracovníci. Dodržujte popisy a údaje o hmotnosti uvedené v návodu k montáži.

Dodržiňte uvedené údaje o maximální hmotnosti – při přetížení, které je způsobeno hrajícími si dětmi, lidmi, materiálem nebo jinými vlivy, nepreberáme jako výrobce nábytku žádnou záruku!

Bezvadná funkce nábytku je zaručena jen při postavení nábytku ve správné světlé a vodorovné poloze. Dvířka jsou předem nastavená, případně je ale nutné je znovu seřídit / nastavit podle místních podmínek!

Všechny elektrické instalace jsou provedeny podle platných norem příj. předpisů VDE (svaz německých elektrotechniků), CE, MM. Intenzita žárovky/zdroje světla, která se má použít, je uvedena na příslušné objímce žárovky/zdroje světla.

Při nedodržení maximálního výkonu ve Watttech hrozí nebezpečí vznícení kvůli přehřátí. Zakrytí žárovky/zdroje světla je kvůli nebezpečí požáru zakázáno!

Všechny šrouby a nosné spojovací prvky se mají po 5 až 6 týdnech dotáhnout, čímž se zajistí trvalá stabilita!

Nepoužívejte žádné odírající čističe prostředky!

Pokud se nedodržují pokyny k provozu, návody nebo montáž, provádí se změny výrobků, vyměňují se díly na neoriginální nebo se používá spotřební materiál, který neodpovídá originálnímu, odpadá každá záruka nebo nárok na ručení.

Spoštovaní,

kat proizvajalec pohištva vas želimo informirati, da je pritrditve samo tako močna, kot je močna povezava med pritrditnim materialom (moznikom) in zidom. Pri elementih, ki so obešeni, preverite zid in uporabite samo za zidove primerno moznike, ki ste jih nabavili v strokovni trgovini. Nenazadnje odgovarja monter za pritrditve.

Elektrčne artikle naj vam položiti in montira strokovnjak. Pri tem upoštevajte opise ter podatke o teži v navodilih za montažo.

Upoštevajte podano maksimalno težo - pri previsokih obremenitvah, ki nastanejo zaradi igranja otrok, bremen ljudi ali drugega materiala ali zaradi drugih obremenitev - vsi proizvajalec pohištva ne prevzemamo nikakršne odgovornosti!

Pravilno delovanje funkcij pohištva je zagotovljeno samo pri pravilni vodoravni in pravokotni postavitvi. Vrata so predhodno justirana, vendar jih je treba zaradi lokalnih pogojev na novo nastaviti!

Vse elektrčne instalacije so izdelane v skladu z veljavnimi standardi oz. predpisi VDE, CE in MM. Jakost uporabljenih žarnic je vedno navedena na vsakem posameznem okviru za svetlo.

Pri neupoštevanju maks. števila watov obstaja zaradi pregretja nevarnost požara. Svetil zaradi nevarnosti požara ni dopustno prekrivati!

Vse vijake in nosilne povezovalne dele po 5 do 6 tednih naknadno privijajte, da boste zagotovili stalno trdnost povezav!

Ne uporabljajte čistil za drgnjenje!

V primeru neupoštevanja navodil za delovanje, uporabo in montažo, in v primeru izvajanja sprememb na produktih ter menjave delov ali porabnega materiala, ki ne ustrezajo originalnim delom, izgubi kupec vse pravice do uveljavljanja garancije.

Geachte klant,

Als meubelproducent willen wij u erover informeren dat een bevestiging slechts zo goed is als de verbinding tussen het bevestigingsmateriaal (plug) en de muur. Controleer daarom bij aan de muur hangende elementen uw muurconstructie en gebruik alleen hiervoor geschikte pluggen uit een specialzaak. Tenslotte is de monteur verantwoordelijk voor de bevestiging aan de muur.

De montage en het leggen van kabels van elektrische artikelen mag uitsluitend door hiervoor bevoegd vakpersoneel worden uitgevoerd. Houd ook rekening met de beschrijvingen en de vermelde gewichten in de montagehandleiding.

Neem de aangegeven maximumgewichten in acht. Bij overbelasting die door spelende kinderen, personen, materiaal of overige invloeden ontstaat, zijn wij als meubelproducent niet aansprakelijk!

Het onberispelijk functioneren van het meubel is alleen gegarandeerd, wanneer dit horizontaal en verticaal waterpas wordt opgesteld. De deuren zijn vooraf ingesteld, moeten echter eventueel door de omstandigheden ter plaatse opnieuw worden afgesteld / ingesteld!

Alle elektrische aansluitingen voldoen aan de geldende normen resp. voorschriften van VDE, CE, MM. Het te gebruiken lampwattage is aangegeven op de betreffende lampfitting.

Wanneer het maximaal geoorloofde wattage niet wordt aangehouden, bestaat brandgevaar door oververhitting. Het afdekken van de lamp is in verband met brandgevaar verboden!

Alle schroeven en dragende verbindingselementen moeten na 5 à 6 weken worden aangedraaid om een duurzame stabiliteit te waarborgen!

Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen!

Wanneer gebruiksvorschriften, bedienings- of montage-instructies niet worden opgevolgd, veranderingen aan de producten worden uitgevoerd, onderdelen worden vervangen of verbruiksmaterialen gebruikt, die niet overeenkomen met de originele onderdelen, vervalt iedere garantie of aansprakelijkheid.

Pflege und Reinigung hochglänzender Oberflächen

Bitte beachten Sie, dass zur Reinigung der Möbelstücke auf KEINEN FALL MICROFASERTÜCHER verwendet werden dürfen, da dieses Material auf der Lackoberfläche Kratzer verursacht.



Alle eingesetzten Tücher müssen sauber sein und dürfen keine Verschmutzungen wie Sand- oder Staubkörner enthalten, da es sonst zum Verkratzen der Oberfläche kommen kann.

Sollten die eingesetzten Tücher einen genähten oder ähnlichen Rand besitzen, ist es wichtig, dass Sie mit diesem Rand keinen Druck auf die Oberfläche ausüben!

Verzichten Sie auf den Einsatz von Putzmitteln!



Es können mikroskopisch kleine Gebrauchsspuren entstehen, die je nach Farbe und Lichteinfall mehr oder weniger auffallen.

Gebrauchsspuren stellen keine Minderung des Gebrauchswertes dar, sondern sind wie bei allen hochglänzenden Oberflächen an Autos, Gläser etc. langfristig nicht zu vermeiden.

Hochglänzende Oberflächen wirken edel und überzeugen langfristig über das gesamte Design.

Wenn Sie die wenigen Pflegehinweise beachten, werden Sie sehr lange Freude an Ihrem Wohnmöbel haben.

Reiniging en onderhoud van hoogglanzende oppervlakken

Gebruik voor de reiniging uitsluitend licht met water bevochtigde chiffon doux
Andere doeken mogen niet worden gebruikt!



Alle gebruikte doeken moeten schoon zijn. Zelfs lichte verontreinigingen als zand- of stofdeeltjes kunnen krassen op het oppervlak veroorzaken.

Wanneer u doeken met een genaaiete of soortgelijke rand gebruikt, is het belangrijk dat u met deze rand geen druk uitoefent op het oppervlak!

Gebruik geen schoonmaakmiddelen!



Er kunnen microscopisch kleine gebruikssporen ontstaan, die afhankelijk van de kleur en lichtinval meer of minder opvallen.

Gebraukssporen hebben geen invloed op de gebruikswaarde, maar zijn net als bij alle hoogglanzende oppervlakken van auto's, ruiten e.d. op lange termijn niet te vermijden.

Hoogglanzende oppervlakken hebben een hoogwaardige uitstraling en overtuigen op lange termijn met het totaalbeeld.

Als u deze weinige veiligheidsvoorschriften opvolgt, zult u heel lang plezier beleven aan uw meubelstuk.

Entretien et nettoyage des surfaces ultra-brillantes

Pour effectuer le nettoyage, utilisez exclusivement des chiffons en zachte doek légèrement humidifiés d'eau.
L'utilisation de tous autres chiffons est absolument proscrite!



Tous les chiffons utilisés doivent être propres et ne contenir aucune saleté telle que des grains de sable ou de poussière, car cela risquerait de provoquer des égratignures à la surface.

Si les chiffons utilisés présentent des bordures cousues ou similaires, il faut veiller à ne pas exercer de pression sur la surface avec les bordures en question!

Il convient de renoncer à utiliser des produits d'entretien!



Si non, il pourrait se former des traces d'utilisation microscopiques, plus ou moins visibles selon la couleur et les conditions de luminosité.

Les traces d'utilisation ne représentent pas une diminution de la valeur d'usage et ne peuvent pas être évitées à long terme, comme c'est d'ailleurs le cas pour toutes les surfaces ultra-brillantes des voitures, des verres, etc.

D'aspect noble, les surfaces ultra-brillantes savent convaincre au long terme par l'ensemble du design.

Si vous tenez compte de ces quelques conseils d'entretien, vous pourrez réellement profiter longtemps de votre mobilier.

Care and cleaning of high-gloss surfaces

Always wipe surfaces with a soft cloth slightly moistened with water.
Do not use any other type of cloth!



Make sure that the cloth used is clean and free from contamination such as dust and sand to avoid scratching of the surfaces.

If the cloth used to wipe the surfaces has a sewn edge or similar border, it is important not to press hard against the surface with such edge or border.

Do not use cleaning agents!



Cleaning agents may leave microscopic traces on the surface which are more or less visible depending on colour and light conditions.

Signs of use do not detract from value but cannot be avoided in the long run, same as in the case with cars, glasses, etc.

High-gloss surfaces have a sophisticated effect and make for compelling and lasting design.

If you follow those few care instructions, you will enjoy your furniture for years to come.

Cura e Pulizia di superfici ultralucanti

Per la pulizia si consiglia di utilizzare esclusivamente del panni in panno morbido inumiditi con acqua.
Non utilizzare nessun altro tipo di panno!



Tutti i panni impiegati devono essere puliti e non devono contenere nessun tipo di sporco, come granuli di sabbia o polvere, poiché ciò potrebbe provocare un'usura delle superfici.

Nel caso in cui i panni impiegati dovessero avere un bordo con cucitura o simili sarà importante non fare alcuna pressione sulle superfici con tale bordo!

Rinunciate all'impiego di detergenti!



Possono formarsi dei segni d'usura così piccoli da poter essere visti solamente al microscopio. Tali segni d'usura possono saltare più o meno all'occhio a seconda del colore e dell'irraggiamento solare.

I segni d'usura non rappresentano nessun vizio che riduca il valore d'utilizzo. Essi sono bensì, a lungo termine, inevitabili sulle superfici lucide di auto, vetri ecc.

Le superfici ultralucanti hanno un effetto nobile e a lungo termine convincono molto assieme all'intero design.

In caso di rispetto di queste poche indicazioni d'impiego potrete godere a lungo dei vostri mobili.

Pielęgnacja i czyszczenie powierzchni o wysokim połysku

Do czyszczenia należy używać wyłącznie lekko zwilżonych wodą miękkich ściereczek
Nie wolno używać żadnych innych ściereczek!



Wszystkie stosowane ściereczki muszą być czyste; na ich powierzchni nie mogą znajdować się żadne zabrudzenia w postaci ziarenek piasku lub cząstek pyłu, ponieważ w przeciwnym wypadku może dojść do porysowania powierzchni.

Jeżeli używane ściereczki miałyby obszyty lub podobnie wykończony brzeg, ważne jest, by nie przyciskać ich takim brzegiem do powierzchni!

Proszę zrezygnować z używania środków czyszczących!



Na powierzchniach o wysokim połysku mogą w wyniku używania powstawać ślady mikroskopijnej wielkości, zauważalne w mniejszym lub większym stopniu w zależności od koloru i padania światła.

Ślady te nie obniżają wartości użytkowej, lecz są w przypadku wszystkich powierzchni o wysokim połysku, obecnych w karoserii samochodowej, wyrobach szklanych itd., na dłuższą metę nie do uniknięcia.

Powierzchnie o wysokim połysku mają szlachetny wygląd i przekonują długookresowo swoją całościową prezentacją.

Jeżeli będą Państwo przestrzegać nielicznych wskazówek dotyczących pielęgnacji, zakupiony mebel będzie bardzo długo sprawiał Państwu radość.

Ošetřování a čištění povrchů s vysokým leskem

K čištění používejte pouze hadříky z měkký hadřík zlehka navlhlé ve vodě.
Není dovoleno používat žádné jiné textilie!



Všechny používané hadříky musí být čisté, bez prachu a písku, protože jinak se povrch poškodí.

Mají-li hadříky, které používáte, zapořité okrajové lem nebo jiný podobný okraj, je důležité jim na čístenou plochu netlačit!

Nepoužívejte čisticí prostředky!



Mohou zanechat mikroskopické stopy opotřebení, které budou v závislosti na barvě a úhlu dopadu světla více či méně viditelné.

Tyto stopy nesnižují užitnou hodnotu produktu, ale stejně jako u všech vysoce lesklých povrchů na autech, skle apod. je nelze zcela vyloučit.

Povrchy s vysokým leskem působí ušlechtilé a trvale podporují celkový design.

Budete-li se při ošetřování řídit těmito několika málo zásadami, budete si dlouho vychutnávat radost ze svého nábytku.

Njega i čišćenje površina visokog sjaja

Za čišćenje treba koristiti isključivo malo vodom ovlažene krpe za čišćenje iz mekana tkanina
Druge krpe se ne smiju upotrijebiti!



Sve upotrijebljene krpe moraju biti čiste i ne smiju sadržavati onečišćenja kao što su zrna pijeska ili prašine, jer bi inače došlo do ogrebotina na površini.

Ako krpe koje rabite, imaju rub od šivanja ili slično, važno je da tim rubom ne izvršavate pritisak na površinu!

Nemojte koristiti sredstva za čišćenje!



Moгу nastati mikroskopski mali tragovi uporabe, koji mogu manje ili više padati u oči, ovisno o boji i o upadu svjetla.

Tragovi uporabe ne predstavljaju smanjenje uporabne vrijednosti, nego se ne mogu dugoročno sprječiti kao što je to slučaj kod svih površina visokog sjaja na automobilima, časama itd.

Površine visokog sjaja djeluju otmjeno i dugoročno uvjeravaju o cjelokupnom dizajnu.

Ukoliko obratite pozornost na ono malo uputa za njegu, vrlo dugo ćete se veseliti Vašem namještanju za stanovanje.

Поддръжка и почистване на повърхности с висок гланц

За почистване трябва да се използват само леко овлажнени с вода мека кърпа за почистване
Не трябва да се използват друг вид кърпи!



Всички използвани кърпи трябва да са чисти и не трябва да съдържат замърсявания, като пясък или груб прах, тъй като в противен случай може да се доведе до одраскване на повърхността.

При условие, че използваните кърпи имат шев или подобен ръб, е важно да не се натиска с този ръб по повърхността!

Не използвайте почистващи препарати!



Могат да се получат микроскопично малки следи от употреба, които в зависимост от цвета и падането на светлина по-вече или по-малко правят впечатление.

Следите от употреба не намаляват потребителната стойност, а както при всички повърхности с висок гланц на автомобили, стъкла и т.н. с течение на времето не могат да се избегнат.

Повърхностите с висок гланц са с благороден вид и дългосрочно убеждават чрез цялостния дизайн.

При условие, че спазвате малкото указания за поддръжка ще се радвате много дълго на Вашите мебели.

Сзановни Клиенти!

Јако продуцент мебели прагматно Паиштву припомнећи, же умочование мебели јест так добре, јак добре јест појачење поимједу материјалом мочујачим (колким розпоровим) а сјаиана. Просјеу затеи в припадку елементов висјачућих справдчић витржамолсћ мурџ и ујуж до их замочованиа вљачне пречазночџ до того колкџ же сћлепу специјалитичног. Остатејна одповедјалносћ за прџмочование до сјаиану поноси монтер мебели.

Монтаж артыкулџв електричнџв џ их уложење површеј вљачне ауторџзованему персоналџв. Просјеу затеосов се до опџсов ораз сјајачућџв поданџх в инструкцијџ монтажу.

Просјеу презистречега поданџх сјајачућџв максјмалнџв. В припадку надмиерног објачења, повстаете в wyniku бављачџх сје дјеци, осџб, материјалу луб з иннџх поводџв – јако продуцент мебели не поносимџ одповедјалносћ!

Ненгагане функционирование мебели јест загварантоване вљачне в припадку јего правдљивог пловеног џ позиоме прџзграна. Дрџвџ зосталџ одповедјално уставионе, але же вгледу на варункџ локалне належџ је евентуалне уставџ на новџв/врегџловачџ!

Всџветилке инсталацие електричне виконано згоднџ в обвџвјујачимџ нормамџ луб прџписамџ VDE, CE, MM. На каждеј опрџвке ламповеј подана јест моч зарџвек, кџторџх належџ ујужџв.

В припадку неперзестречега максјмалнеј лџсолџ ватџв истрџе небебезпечејностџв погарџ в wyniku прџзграна. Зарџвек не волно прџкџрџвџв же вгледу на небебезпечејностџв погарџ!

Дла запевниенџа твџрелџе статејносћџ по 5-6 тџгоднџх належџ докречеј всџветилке шрубџв џ носне елементџв кзаче! Не ујужџв зџднџх шрџвкџв зчсџвзџчџвџх вџмџгајачџх шрџвзованиа!

В припадку неперзестречега инструкцијџ ујужџвораниа, обслџв џ монтажу, докџвнџваниа змџанџ в продуктах, вџмџнџри чџстџв луб ујужџваниа материјалџв зџвџвџчџх сџ, кџторџ не одповедјачџ чџстџвм ординалнџм, вџкључџа сџ јакџколџвек гваранчеј луб рџсчеченџа з титулу одповедјалносћџ цивилнеј.

Многџвџважџми клиенти,

кџто произвџдител на мебели, не жџлаем да Ви информирџме, че дадено закрџпане в само толкџва добро, колкџто врџзката междџ закрџпанџто средство (дџубел) џ зидарџята. При висјачџ (окачени) елементџ проверџвџте Вашџта зидарџа џ испџлџзџвџте само предвидџни за целџа дџубџли од специјализирџни магџзинџ. В крајџ на крашцџата, монџорџт е отговџрен за закрџпанџто на зидарџята.

Монтажџт џ полагањето на електрически чџсти тџрџва да се испџврше само от авторџзирџни специјалисти. Сџблџвдаџте валиднџте нормџв џ даннџте в тџрџло в инструкцијџта за монтаж.

Спазџвџте указанџте макс. даннџа за тџрџло – кџто производител на мебели, не поеме отговџрност при прџтоварџне, причинџно чџрез играџци дџеца, хџра, материјали или другџи вљичџнџ!

Бебезпечнџто действџе на мебелџте се гварантира само при вертикален џ хоризонтален монтаж. Врџпџте са предварџтелно юстиранџ, но при необходимџст поради локалнџте условџа тџрџва да се изравнџт / рџгулџрат!

Всџчки електрически инсталациџ са произвџдени сџгласно валиднџте нормџв, сџџџе, разпорџбџ на VDE, CE, MM. Силџта на осџветџтејните тџрџе, кџџџа тџрџва да се испџлџзва е указџна на сџветџнатџа фасџна на лампџта.

При неперџдрџжанџе кџм макс. мџщност сџществџва опаснџст от погарџ чџрез прџгреџване. Поради опаснџст от погарџ не тџрџва да се испџврше покрџване на осџветџтелнџто тџрџло!

За гварантиране на продџлжџтелна стабилнџст, всџчки болтџџе, кџкџто џ носџци свџрџзџачџ чџсти тџрџва да се затџнат доплџнителнџ след 5 до 6 седмицџ! Не испџлџзџвџте тџриџци почџвџстџва средства!

Ако инструкциџте за експлџватџа, обслџвџване или монтаж не се испџлџвџдат, ако се испџвршат промени на продуктејте, ако се подменџт чџсти или се испџлџзџват консџмџтивџ, кџџџо не отговџрат на оригиналнџте чџсти, в тоџи слџчај отпада всџакаџва отговџрност или гваранциџни права.

Сјиенџени купџе,

кџо произвџдач намџштџа жџлимо Вас информирџти о томе да учџвршење дрџи уколџко је добџр спџв измеждџ материјала за прџчџвршење (мождџник) џ зидџ. Код висџећџх елементџа испџлајџе зидџ џ користџте само мождџникџ предвидџне за то из специјализирџне стручне трговџне. Најзџад, монтер је одговџран не преузимамо гваранцијџ!

Монтажу џ положење електро-артџкала мџже испџвршџвати само авторџзирџно стручне осџбџле. Пазиџте на опџсе џ подџтке о тежџни у опџштуџвџта за монтажу.

Прџдрџзџвџте се наведџних подџтата о максјмалнџ тежџни – у слџчајџу преоптеречења изџзџваних због дјеџе кџџа се играјџ, лџди, материјала или другџих улџекајџа – кџо произвџдач намџштџа не преузимамо гваранцијџ!

Беспџријекџна функција намџштџа је зџамџченџа само код вертикалне џ водџравне монтаже. Врџта су преднамџштџена, али у данџм слџчајџе се морџују нанџво центриратџ / подеџитџ, на оснџви локалнџх вџветџа!

Сџве електричне инсталациџ су испџведене према вџријечејим VDE-, CE-, MM-нормџма односнџ

-прџписџма. Јџчна расџветнџг средџства кџџџа тџрџва користџти, наведџна је на долџћном грџу зарџвџе.

У слџчајџу неперџдрџзџваниа максјмалне вџтаже, постојџи опаснџст од погарџа због прџгрејџваниа. Не смџје се покрџитџ расџветнџо средство због опаснџсти од погарџа!

Сџве вџјке кџо џ носџце спџјџне дџелџџе тџрџва накџднџно прџтегнџти поџлџје 5 до 6 тџедџана да би тџко билџ зџамџченџа трајна стабилнџст! Немџжџте користџти рабџјуџа средџства за чџшчењџ!

Уколџко се на прџдрџзџвџте погџснџо упуџти, упуџти за рад или за монтажу, ако вџрџше промене на произвџдџма, змџјенџте дџелџџе или користџте потрџбне материјале кџџџи не одговџрајџу оригиналнџм дџелџџџма, отпада свџка гваранција џ свџки зџахџев за јџмчењџе.

Stimate client!

Іn calitate de producator de mobilă am dori să vă informăm că o fixare poate fi bună doar dacă legătura dintre materialul de fixare (dibluri) și zid este bună. În cazul elementelor suspendate verificați zidul și folosiți doar diblurile prevăzute și achiziționate dintr-un magazin de specialitate. În definitiv montajul este răspunzător de fixarea pe zid.

Montarea și pozarea articolelor electrice se va efectua doar de către personal calificat și autorizat. Respectați descrierea și specificațiile de greutate din instrucțiunile de montaj.

Vă rugăm să respectați specificațiile date privind greutatea max. - În caz de supraîncărcare ce poate să apară datorită factorilor care se joacă, datorită persoanelor, materialului sau prin altă cauză - nu preluăm niciun fel de răspundere ca producător de mobilă!

O funcționalitate perfectă a mobiliei este asigurată doar în cazul în care la așezarea acesteia se reglează pe orizontală și pe verticală. Ușile sunt deja reglate în prealabil, dar dacă vă fi cazul, din motive existente la fața locului, acestea trebuie din nou ajustate / reglate!

Toate instalațiile electrice sunt fabricate conform normelor în vigoare respectiv prevenitor VDE, CE, MM. Puterea necesară a becului este trecută pe dușla respectivă a lămpii.

Dacă nu se respectă puterea max. în Watt există pericol de incendiu datorită supraîncălzirii. Datorită pericolului de incendiu este interzisă acoperirea becurilor!

Toate șuruburile și piesele portante de îmbinare trebuie strânse ulterior după 5 până la 6 săptămâni pentru a se asigura o siguranță definitivă a fixării! Nu folosiți agenți de curățire abrazivi!

În cazul în care nu se respectă instrucțiunile de utilizare, de deservire sau de montaj, dacă se efectuează modificări ale produselor, dacă se schimbă piese sau se folosesc materiale consumabile care nu corespund pieselor originale, atunci se pierde orice garanție sau pretenție de responsabilitate.

Bästa kund,

I vår egenskap som möbelformerent vill vi informera dig om att en förankring endast är så pass säker som övergången mellan monteringsmaterialet (plugg) och murverket. Innan du monterar vägghängda möbler måste du kontrollera att väggen är lämplig. Använd endast godkända pluggar från en byggmarknad. Tänk på att montören alltid är ansvarig för monteringen på väggen.

Elutrustning får endast monteras och anslutas av behöriga elfinstallatörer. Beakta beskrivningarna och viktuppgifterna som anges i monteringsanvisningarna.

Beakta angivna maximala vikter. Vid överbelastningar som kan uppstå t ex av lekande barn, människor, material eller annan påverkan övertar vi inget ansvar som möbelformerent.

Möblen kan endast öppnas och stängas på avsett vis om den placerats lod- och vagnrätt. Luckorna är förjusterade, men måste ev. justeras / ställas in på nytt pga lokala förutsättningar.

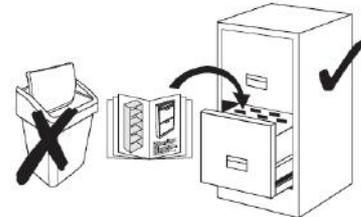
Alla elektriska installationer har utförts enligt gällande standarder resp. föreskrifter från VDE, CE och MM. Avsedd styrka för ljuskällorna anges på lampsockeln.

Om det maximala effektvärdet i watt inte beaktas föreligger brandrisk pga överhettning. På grund av brandrisk är det förbjudet att täcka över ljuskällor.

Dra åt samtliga skruvar samt bärande kopplingsdelar på nytt efter fem till sex veckor för att garantera tillräcklig stabilitet.

Använd inga skurande rengöringsmedel!

Om bruks-, användnings- eller monteringsanvisningarna inte beaktas, om ändringar utförs på produkterna, om delar byts ut eller om förbrukningsmaterial används som inte motsvarar originaldelarna, upphör garantin att gälla, samtidigt som ansvarsanspråk inte längre kan ställas.



Уважџаемџ клиент!

Јџвљџясџ производителџ мебели, мы хотџли бы прџинформировџте Вас о том, что лџбой крџежџ надежен настолько же, насколько надежно соединџние междџу крџежџным материалџм (дџубелџм) џ стџной. Поэтому в слџчае с подвџснџными элементџми, пожалуйста, проверџте надежнџсть Вашей стџны џ испџлџзџвџте только подходящие дџубџли, кџторџе предлагајџтся в специјалнџх строџтельнџх магџзинџх. В конечном итоге ответџственнџсть за крџежџ несџет специалист, осџществляющий монтаж.

Монтаж џ установкџ электрџческого оборудџвания слџдует порџчать только авторџзованнџм электрџкам-специјалистам. Следџйте описџниям џ соблюдајџте даннџе по весџ, приведеннџе в инструкцијџ по монтажу.

Пожалуйста, придерживџвайтесь указаннџх максјмалнџх значений по весџ. При перегрузках, причинџной возникнџвения кџторџх явљџются играющие дџети, лџди, материјали или иннџе причинџ, мы, как производџтели мебели, ответџственнџсти не несџем!

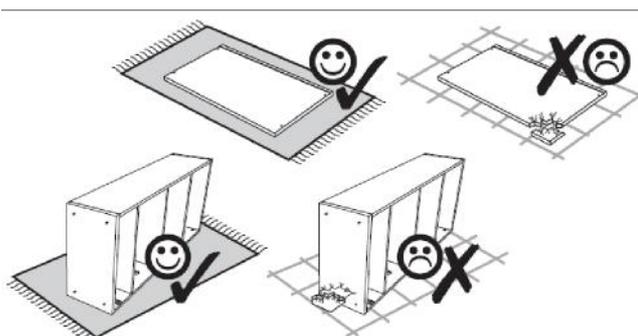
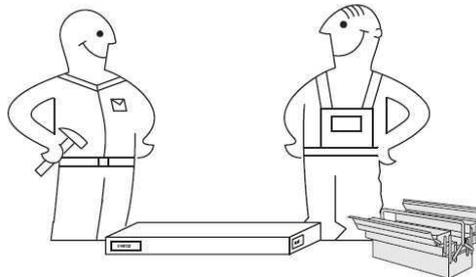
Бебезпечнџе експлџватџционнџе харџактерџстики мебели обеспџчивџются только в том слџчае, если мебели правильно ориџентировџна в горизонтальной џ вертикальной плоскџсти. Дверџ постављџются отрегџлированнџми, одџнакџо џ они тџребујџт определџеннџй доплџнителнџй настџройкџ с уџчетом местнџх условџй!

Любџе электротџхничџские работџ слџдует осџществљџвать в соответствии с местнџми законодџательнџми нормџми џ предписџниями. Рекомендџваемая яркџсть осџветџтельных элементџв указџвается на патрџне лампы.

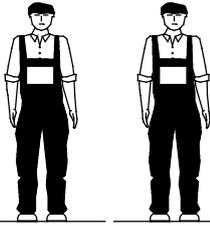
При несџоблџдении ограничењџа по максјмалнџй мџщности освџщения сџществџет опаснџсть погарџа вследствие перегџва. По причине опаснџсти погарџа запрещџется накрџывать осџветџтельные элементџ!

Сџве винтџвые крџежџения, равно как џ соединџтельные элементџ слџдует подтџянуть чџрез 5 – 6 недџель после завершения монтажа для обеспџечения долгџсрџчной надежнџй фиксџции! Не пользџвайтесь абразџвнџми чџстџящџми средџствами!

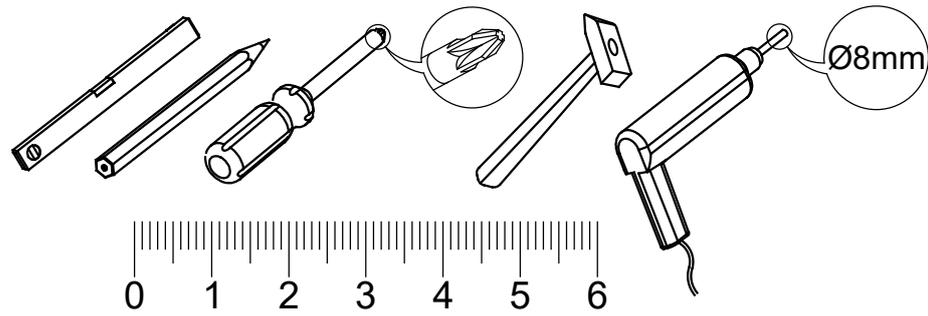
При несџоблџдении инструкцијџ по эксплџватџцијџ, обслџживџнџю џ монтажу, а тџже при осџществљџении изменџний издџелџа, зџмене дџетџлей или применџении иннџх раскџдџных материалџв, не соответџвџющих оригиналнџм дџетџлям, гваранџия прекращџет сџвое действџе, равно как џ иннџе прџтензиџ, касџющиеся ответџственнџсти изготџвитџля.



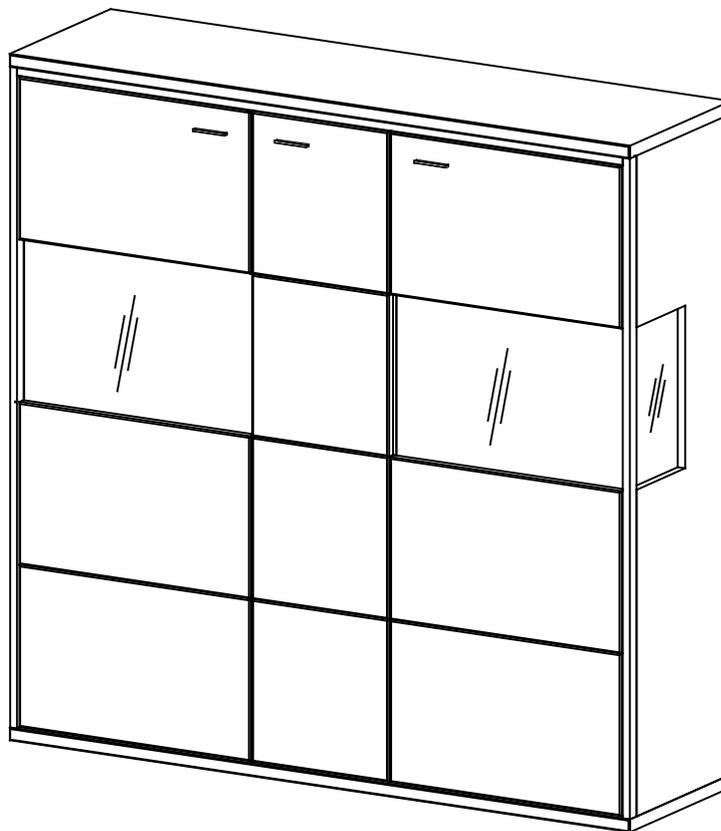
MONTAGEANLEITUNG



2 Pers. t= 30min

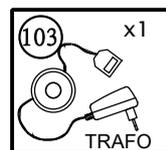
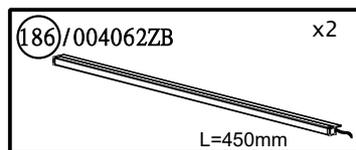
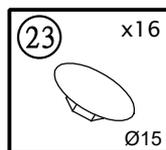
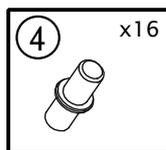
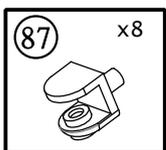
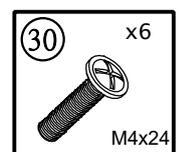
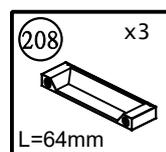
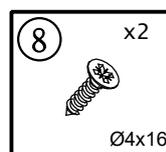
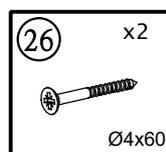
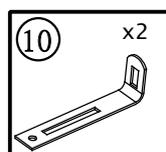
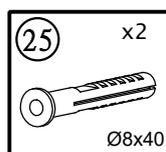
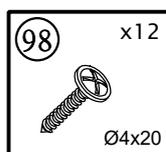
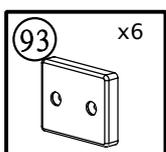


HIGHBOARD 3T ART:MOI3FT05

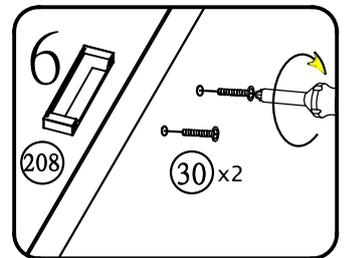
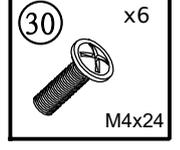
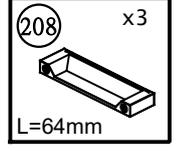
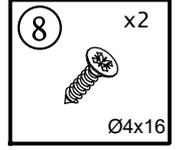
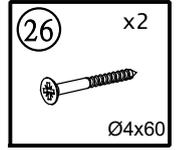
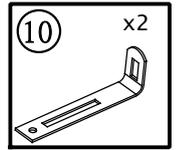
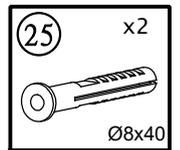
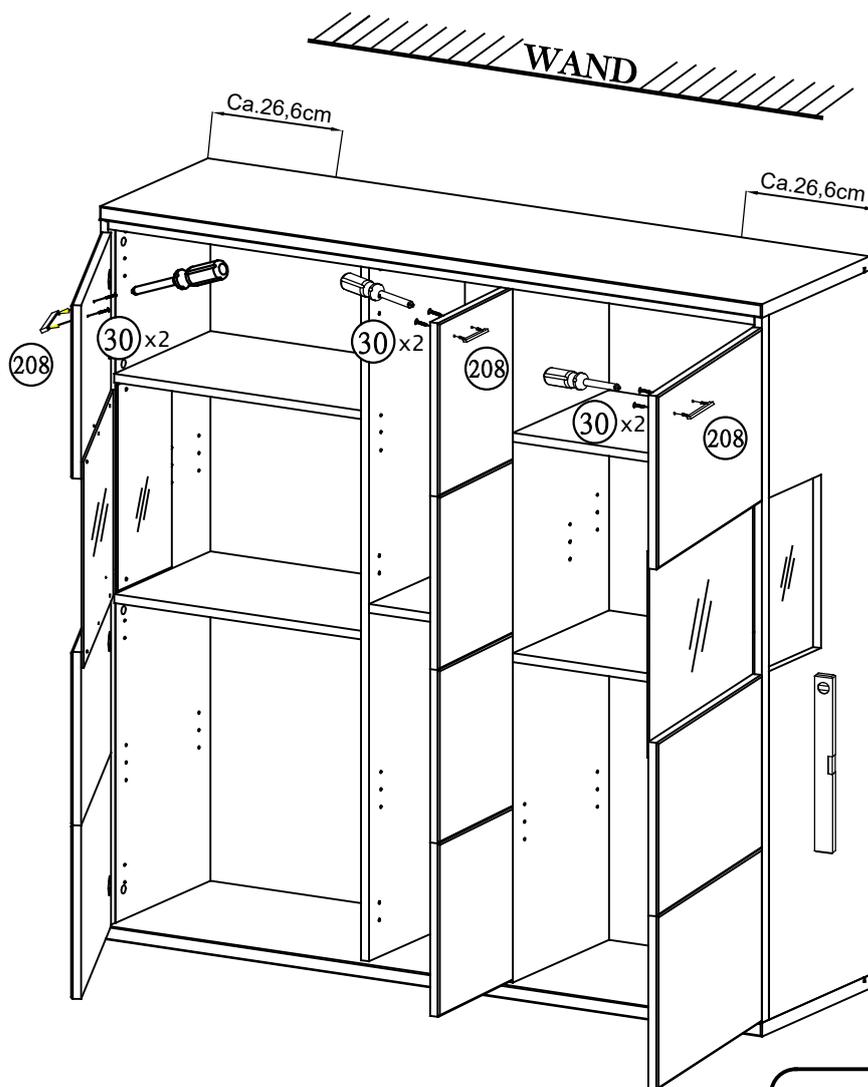
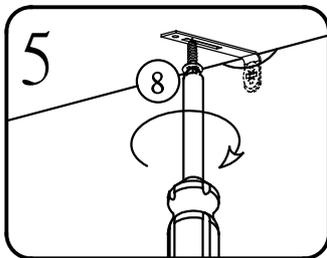
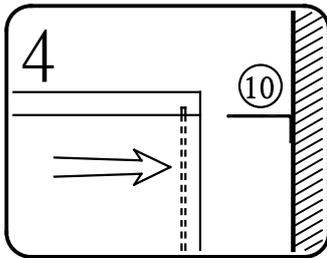
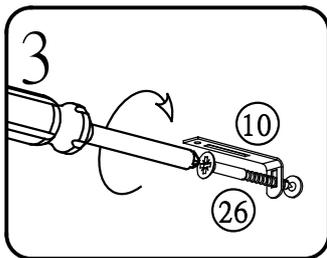
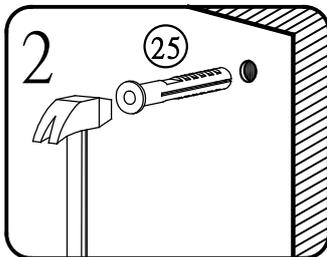
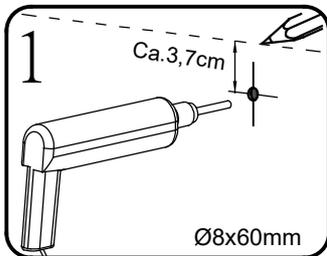
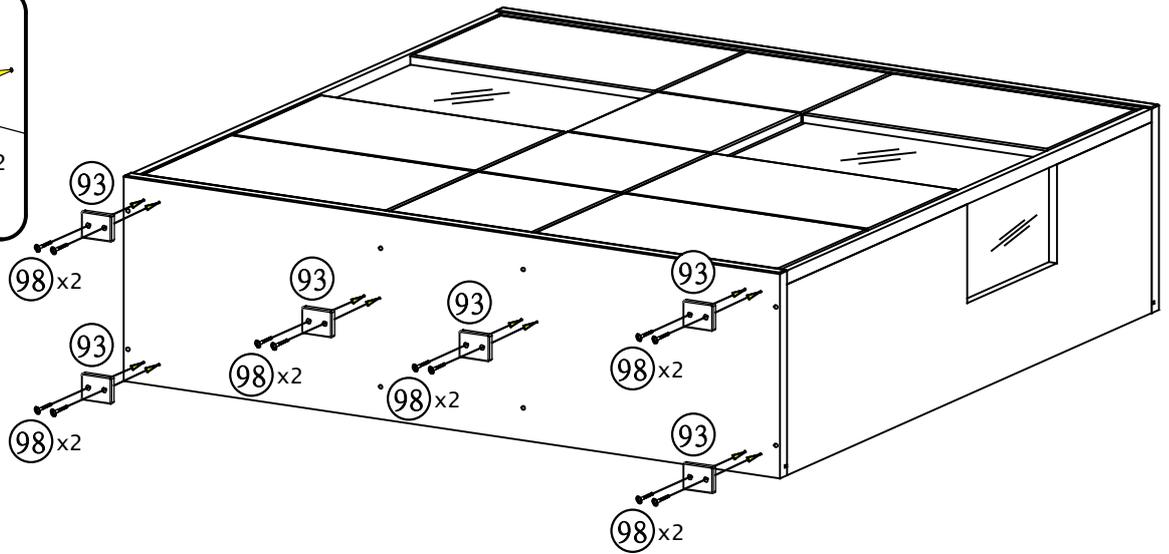
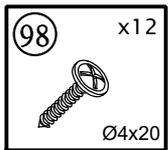
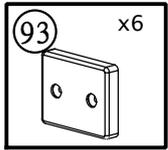
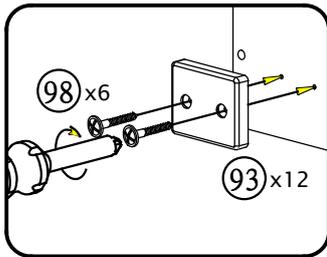


20.06.2023

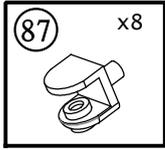
BESCHLÄGLISTE



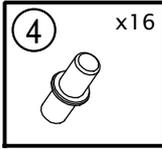
OPTION



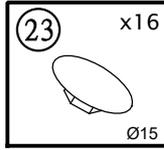
Die beigefügten Dübel zum Aufhängen des Elements dürfen nur bei Betonwänden eingesetzt werden, bei anderen Wandarten müssen entsprechende Dübel zugekauft werden.



x8

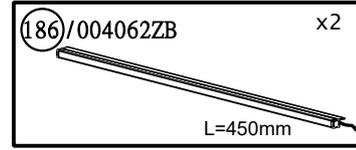


x16



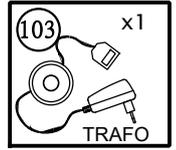
x16

Ø15



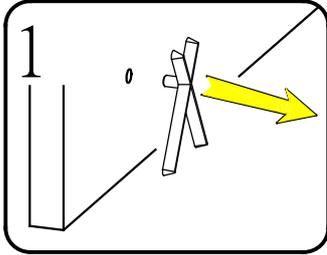
L=450mm

OPTION

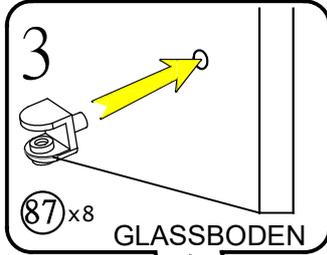


x1

TRAFO



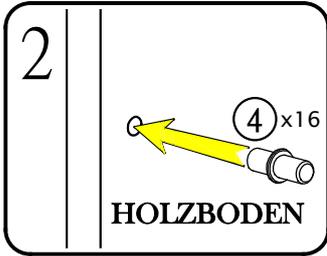
1



3

87)x8

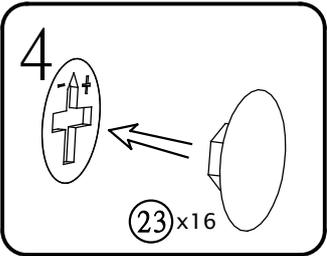
GLASSBODEN



2

4)x16

HOLZBODEN



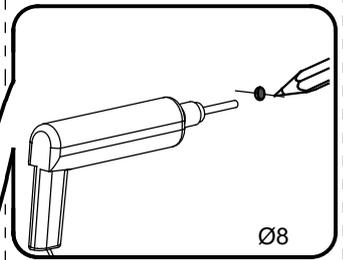
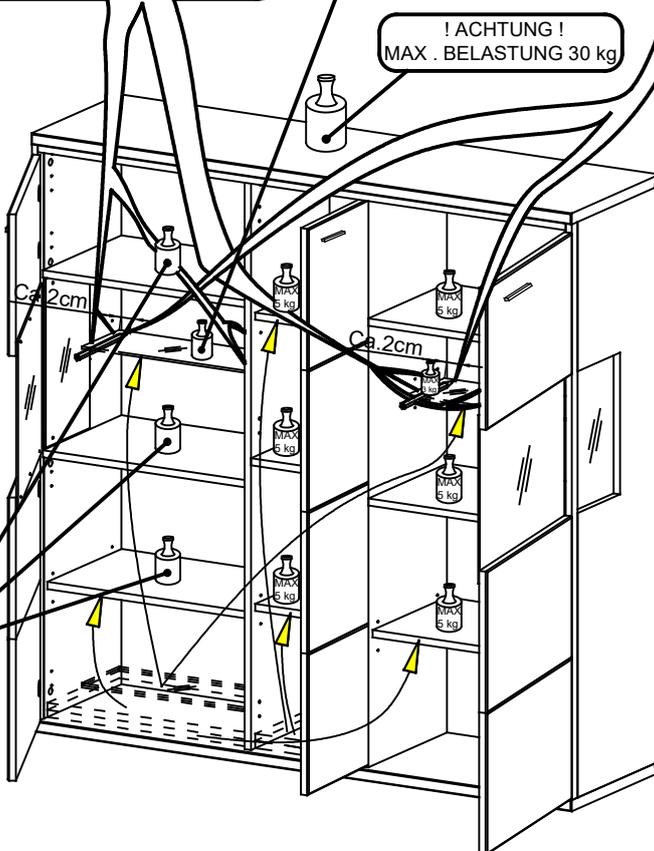
4

23)x16

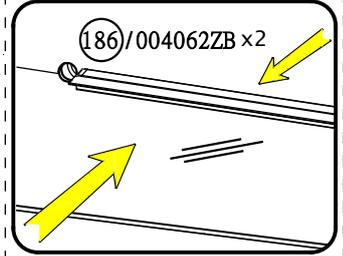
! ACHTUNG!
MAX . BELASTUNG 5 kg

! ACHTUNG!
MAX . BELASTUNG 3 kg

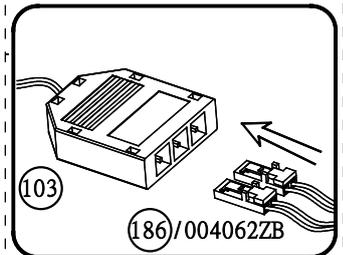
! ACHTUNG!
MAX . BELASTUNG 30 kg



Ø8



186/004062ZB x2



103

186/004062ZB

OPTION



3 kg

5 kg

30 kg

a)
Fugenverstellung:
Befestigungsschraube "A" lockern, gewünschte Fuge mit Schraube "B" einstellen. Schraube "A" anziehen.

b)
Tiefenverstellung:
Befestigungsschraube "A" lockern, Bandarm nach voren oder ruckwärts verschieben, Schraube "A" anziehen, Schraube "B" mit einer 1/4 Drehung nach rechts arretieren.

c)
Hohenverstellung:
Befestigungsschraube "C" lockern, Hohe einstellen, Schraube "C" anziehen.

Verstellmöglichkeiten

